

3. na goedkeuring van de bijgewerkte economische begroting door de Raad van bestuur en advies van het Wetenschappelijk comité voor de economische begroting, stuurt het Instituut voor de nationale rekeningen de economische begroting naar de Minister van Economie en publiceert ze.

III. Tussentijdse economische begroting.

De Minister van Economie kan een actualisatie vragen van de economische begroting tussen de opmaak van de twee "gewone" economische begrotingen door. De Minister van Economie stuurt daarvoor een vraag naar de Voorzitter van de Raad van bestuur van het Instituut voor de nationale rekeningen.

Het Instituut voor de nationale rekeningen beschikt over een termijn van vier weken om deze actualisatie te realiseren.

IV. Inhoud en methodologie van de economische begroting.

Vragen tot wijziging van de inhoud of de methodologie vanwege het Wetenschappelijk comité voor de economische begroting worden door het Federaal Planbureau onderzocht en voor beslissing voorgelegd aan de Raad van bestuur.

De goedgekeurde wijzigingen worden door het Instituut voor de nationale rekeningen gepubliceerd.

V. Kosten.

De publicatiekosten van de economische begroting zijn ten laste van het Federaal Planbureau.

VI. Samenwerking met de geassocieerde instellingen.

De geassocieerde instellingen moeten alle noodzakelijke of nuttige informatie leveren voor de opmaak van een zo geactualiseerd mogelijke economische begroting.

Ten dien einde overleggen het Federaal Planbureau en de Nationale Bank van België elk jaar in december om afspraken te maken over de timing en de inhoud van de gegevens uit de nationale rekeningen die de Nationale Bank van België aan het Federaal Planbureau zal bezorgen met het oog op de economische begroting van het volgende jaar.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 1 juli 2004 tot goedkeuring van het bestek van de economische begroting van het Instituut voor de nationale rekeningen.

Mevr. F. MOERMAN

3. après approbation de la mise à jour du budget économique par le Conseil d'administration et avis du Comité scientifique sur le budget économique, l'Institut des comptes nationaux transmet le budget économique au Ministre de l'Economie et le publie.

III. Budget économique intermédiaire.

Une actualisation du budget économique peut être demandée par le Ministre de l'Economie dans l'intervalle des deux budgets "habituels". A cet effet, le Ministre de l'Economie adresse une demande au Président du Conseil d'administration de l'Institut des comptes nationaux.

L'Institut des comptes nationaux dispose d'un délai de quatre semaines pour réaliser cette actualisation.

IV. Contenu et méthodologie du budget économique.

Les demandes de modifications de contenu ou de méthodologie formulées par le Comité scientifique sur le budget économique sont examinées par le Bureau fédéral du Plan et soumises pour décision au Conseil d'administration.

Les modifications approuvées sont alors publiées par l'Institut des comptes nationaux.

V. Frais de prise en charge.

Les frais de publication du budget économique sont pris en charge par le Bureau fédéral du Plan.

VI. Collaboration avec les autorités associées.

Les autorités associées sont tenues de fournir toutes les informations nécessaires ou utiles pour la confection la plus à jour du budget économique.

A cette fin, le Bureau fédéral du Plan et la Banque nationale de Belgique se concertent chaque année en décembre pour convenir du timing et du contenu des données à tirer des comptes nationaux et que la Banque nationale de Belgique fournira au Bureau fédéral du Plan en vue du budget économique de l'année suivante.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 1^{er} juillet 2004 approuvant le cahier des charges du budget économique de l'Institut des comptes nationaux.

Mme F. MOERMAN

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2004 — 2917

[C — 2004/22563]

4 JULI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 juli 1986 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder dierenartsen, die op de wervingsreserve van het Instituut voor veterinaire keuring zijn ingeschreven, met bijzondere opdrachten kunnen belast worden

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, inzonderheid op artikel 5, § 2 vervangen bij de wet van 29 april 1996;

Gelet op de wet van 15 april 1965 betreffende de keuring van en de handel in vis, gevogelte, konijnen en wild, en tot wijziging van de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, inzonderheid op artikel 5, vervangen bij de wet van 29 april 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1986 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder dierenartsen, die op de wervingsreserve van het Instituut voor veterinaire keuring zijn ingeschreven, met bijzondere opdrachten kunnen belast worden, inzonderheid op artikel 6, eerste lid, vervangen bij de koninklijke besluiten van 17 december 1992 en 9 oktober 1998;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 maart 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 juni 2004;

AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2004 — 2917

[C — 2004/22563]

4 JUILLET 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 juillet 1986 fixant les conditions dans lesquelles les médecins vétérinaires versés dans la réserve de recrutement de l'Institut d'expertise vétérinaire peuvent être chargés de missions particulières

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, notamment l'article 5, § 2, remplacé par la loi du 29 avril 1996;

Vu la loi du 15 avril 1965 concernant l'expertise et le commerce du poisson, des volailles, des lapins et du gibier et modifiant la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, notamment l'article 5, remplacé par la loi du 29 avril 1996;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1986 fixant les conditions dans lesquelles les médecins vétérinaires versés dans la réserve de recrutement de l'Institut d'expertise vétérinaire peuvent être chargés de missions particulières, notamment l'article 6, alinéa 1^{er}, remplacé par les arrêtés royaux des 17 décembre 1992 et 9 octobre 1998;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 mars 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 juin 2004;

Gelet op het advies nr. 2004/03 van het Wetenschappelijk Comité, ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 27 februari 2004;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het kader van de herverdeling van de prestaties per maand en per dierenarts van de honoraria van de met opdrachten belaste dierenartsen onverwijld moeten worden aangepast;

Op de voordracht van Onze Minister bevoegd voor de volksgezondheid;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 6, eerste lid, van het koninklijk besluit van 4 juli 1986 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder dierenartsen, die op de wervingsreserve van het Instituut voor veterinaire keuring zijn ingeschreven, met bijzondere opdrachten kunnen belast worden, vervangen bij de koninklijke besluiten van 17 december 1992 en 9 oktober 1998, wordt het bedrag « F 615 » vervangen door het bedrag « 16,01 € ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2004.

Art. 3. Onze Minister bevoegd voor de Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Vu l'avis n° 2004/03 du Comité scientifique, instauré auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 27 février 2004;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que, dans le cadre de la nouvelle répartition des prestations par mois et par vétérinaire, les honoraires des vétérinaires chargés de missions doivent être adaptés sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre qui a la santé publique dans ses attributions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 6, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 4 juillet 1986 fixant les conditions dans lesquelles les médecins vétérinaires versés dans la réserve de recrutement de l'Institut d'expertise vétérinaire peuvent être chargés de missions particulières, remplacé par les arrêtés royaux des 17 décembre 1992 et 9 octobre 1998, le montant « F 615 » est remplacé par le montant « 16,01 € ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2004.

Art. 3. Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

FEDERAAL AGENTSCHAP

VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2004 — 2918

[C — 2004/22561]

4 JULI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van de maatregelen met betrekking tot de officiële bemonstering van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en van diervoeders

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 19 juli 2001, inzonderheid op artikel 3, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 april 1995, 12 februari 1996, 11 april 1996, 26 mei 1997, 8 december 1998, 18 februari 2002 en bij het koninklijk besluit van 22 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 november 1998 betreffende de officiële controle op de stoffen bestemd voor dierlijke voeding, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 november 1999, 17 februari 2002 en 14 november 2002;

Gelet op het advies van het Wetenschappelijk Comité van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 2 oktober 2003;

Gelet op het advies 36.597/3 van de Raad van State, gegeven op 9 maart 2004, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

AGENCE FEDERALE

POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2004 — 2918

[C — 2004/22561]

4 JUILLET 2004. — Arrêté royal modifiant les dispositions en matière de prélèvement d'échantillons officiels des pesticides à usage agricoles et des aliments des animaux

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001, notamment l'article 3, § 5;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole, modifié par les arrêtés ministériels des 07 avril 1995, 12 février 1996, 11 avril 1996, 26 mai 1997, 8 décembre 1998, 18 février 2002 et par l'arrêté royal du 22 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 8 novembre 1998 concernant le contrôle officiel des substances destinées à l'alimentation des animaux, modifié par les arrêtés royaux du 18 novembre 1999, du 17 février 2002 et du 14 novembre 2002;

Vu l'avis du Comité Scientifique de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 2 octobre 2003;

Vu l'avis 36.597/3 du Conseil d'Etat, donné le 9 mars 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;